

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2007/28/KE

tal-25 ta' Mejju 2007

li temenda ċerti Annessi tad-Direttiva tal-Kunsill 86/363/KEE u 90/642/KEE f'dak li għandu x'jaqsam mal-livelli massimi ta' residwi għal azoxystrobin, klorfenapir, folpet, iprodjon, lambda-ċijalotrin, maleic hidrazide, metalaxyl-M u trifloxystrobin

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 86/363/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1986 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għal residwi ta' pesticidi fi u fuq affarijiet ta' l-ikel ta' oriġini mill-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/642/KEE tas-27 ta' Novembru 1990 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għal residwi tal-pesticidi ġewwa u fuq ċerti prodotti li joriginaw mill-pjanti, inklużi l-frott u l-haxix ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1)(f) tagħha,

Billi:

(1) Skond id-Direttiva 91/414/KEE, l-awtorizzazzjonijiet ta' prodotti għall-protezzjoni (jew harsien – jekk taqbel hu hsieb il-bqija tad-dokument) tal-pjanti għall-użu fuq hxejjex speċifiċi huma r-responsabbiltà ta' l-Istati Membri. Awtorizzazzjonijiet ta' dan it-tip għandhom ikunu bbażati fuq il-valutazzjoni ta' l-effetti fuq is-saħha tal-bniedem u ta' l-annimali u ta' l-influenza fuq l-ambjent. L-elementi li għandhom jitqiesu f'dawn il-valutazzjonijiet jinkludu l-esponiment ta' l-operaturi u ta' persuni fil-qrib u l-impatt fuq l-ambjenti ta' l-art, l-ilma u l-arja, kif ukoll l-impatt fuq il-bnedmin u l-annimali mill-konsum ta' residwi fuq hxejjex li jkunu ġew ittrattati.

⁽¹⁾ ĠU L 221, 7.8.1986, p. 43. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/27/KE (ĠU L 128, 16.5.2007, p. 31).

⁽²⁾ ĠU L 350, 14.12.1990, p. 71. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva 2007/72/KE.

⁽³⁾ ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/25/KE (ĠU L 106, 24.4.2007, p. 34).

(2) Il-livelli massimi ta' residwi (MRLs) jirriflettu l-użu ta' kwantitajiet minimi ta' pesticidi għall-protezzjoni effettiva tal-pjanti, li jiġu applikati b'tali mod li l-ammont ta' residwu jkun l-iżgħar ammont prattikabbli u tossikoloġikament aċċettabbli, b'mod partikolari fit-termini ta' stima ta' konsum fid-dieta.

(3) L-MRLs għal pesticidi koperti mid-Direttivi 86/363/KEE u 90/642/KEE għandhom jinżammu taht revizzjoni u jistgħu jiġu mmodifikati sabiex jitqiesu użi ġodda jew mibdula. Tagħrif dwar użi ġodda jew mibdula ġie kkomunikat lill-Kummissjoni, li għandu jwassal għal bidliet fil-livelli ta' residwi ta' azoxystrobin, klorfenapir, folpet, iprodjon, lambda-ċijalotrin, maleic hidrazide, metalaxyl-M u trifloxystrobin.

(4) L-esponiment tul il-hajja tal-konsumaturi għal dawk il-pesticidi permezz ta' prodotti alimentari li jista' jkun fihom ir-residwi ta' dawk il-pesticidi, ġie assessjat u vvalutat skond il-proċeduri u l-prassi użati fi hdan il-Komunità, filwaqt li tqiesu l-linji gwida ppubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha ⁽⁴⁾. Skond dawk l-istimi u l-valutazzjonijiet, l-MRLs għal dawk il-pesticidi għandhom jiġu ffixxati sabiex jiżguraw li ma jinqabixx il-limitu aċċettabbli ta' konsum ta' kuljum fid-dieta.

(5) Fil-każ ta' klorfenapir, folpet u lambda-ċijalotrin li għalihom teżisti doża ta' referenza akuta (ARfD), l-esponiment akut tal-konsumaturi permezz ta' kull wiehed mill-prodotti alimentari li għandhom imnejn ikun fihom residwi ta' dawn il-pesticidi, ġie assessjat u vvalutat skond il-proċeduri u l-prassi użati attwalment fi hdan il-Komunità, filwaqt li jitqiesu l-linji gwida ppubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha. L-opinjoni jiet tal-Kumitat Xjentifiku dwar il-Pjanti (SCP), b'mod partikolari l-pariri u r-rakkomandazzjonijiet li jikkonċernaw il-protezzjoni tal-konsumaturi mill-prodotti alimentari

⁽⁴⁾ Il-Linji Gwida għat-tbassir tal-konsum djetetiku ta' residwi tal-pesticidi (riveduti), imhejjija mill-GEMS/Programm ta' Ikel f'kollaborazzjoni mal-Kumitat Codex fuq ir-Residwi tal-Pesticidi, ippubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha fl-1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

li jkunu ġew ittrattati bil-pestiċidi ⁽¹⁾, ġew meqjusa. Skond l-istima tal-konsum fid-dieta, l-MRLs għal dawk il-pestiċidi għandhom jiġu ffrissati sabiex ikun żgurat li ma jinqabizx l-ARfD. Fil-każ tas-sustanzi l-oħra, l-istima tat-tagħrif disponibbli wriet li l-ebda ARfD mhi meħtieġa u li għaldaqstant mhix neċessarja stima fuq perjodu ta' żmien qasir.

- (6) Fejn l-użu awtorizzat ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ma jirriżultax fl-ivell li jistgħu jiġu osservati ta' residwi ta' pestiċidi ġewwa jew fuq il-prodott alimentari, jew fejn ma hemmx użu awtorizzat, jew fejn l-użu li jkun ġie awtorizzat mill-Istati Membri ma jkunx ġie sostnut bid-*data* meħtieġa, jew fejn l-użu f'pajjiżi terzi li jirriżultax f'residwi ġewwa jew fuq il-prodotti alimentari li għandhom mnejn jidhlu fiċ-ċirkolazzjoni fis-suq Komunitarju ma jkunx ġie sostnut bit-tali *data* meħtieġa, l-MRLs għandhom jiġu ffrissati fil-livell l-iktar baxx ta' l-osservanza analitika.
- (7) L-iffissar jew l-immodifikar ta' MRLs proviżorji fil-livell Komunitarju ma jzommx lill-Istati Membri milli jstabbilixx MRLs proviżorji għal maleic hydrazide u trifloxystrobin skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE u l-Anness VI ta' dik id-Direttiva. Huwa meqjus li perjodu ta' erba' snin huwa biżżejjed sabiex jiġu permessi aktar użi ta' dawn is-sustanzi. L-MRLs proviżorji tal-Komunità għandhom imbagħad isiru definittivi.
- (8) Għaldaqstant huwa neċessarju li jkunu mmodifikati l-MRLs stabbiliti fl-Annessi tad-Direttivi 86/363/KEE u 90/642/KEE, sabiex jippermettu sorveljanza u kontroll adattati ta' l-użu tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernati u sabiex iharsu l-konsumatur. Fejn l-MRLs diġà ġew definitivi fl-Annessi ta' dawk id-Direttivi, huwa xieraq li jiġu mmodifikati. Fejn l-MRLs għadhom ma ġewx definitivi, huwa xieraq li jitfasslu għall-ewwel darba.
- (9) Id-Direttivi 86/363/KEE u 90/642/KEE għandhom għaldaqstant jiġu emendati skond dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina ta' l-Ikel (jew Alimentari) u s-Saħħa ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttiva 86/363/KEE hija emendata skond l-Anness I ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

Id-Direttiva 90/642/KEE hija emendata skond l-Anness II ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sa mhux aktar tard mis-26 ta' Novembru 2007, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu bi qbil ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mis-27 ta' Novembru 2007.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, għandu jkun fihom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif trid issir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 4

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 5

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 25 ta' Mejju 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ L-opinjoni tirrigwarda l-kwistjonijiet konnessi ma' l-emendar ta' l-Annessi għad-Direttivi tal-Kunsill 86/362/KEE, 86/363/KEE u 90/642/KEE (Opinjoni espressa mill-SCP nhar l-14 ta' Lulju 1998); L-opinjoni tirrigwarda r-residwi tal-pestiċidi varjabbli fil-frott u l-ħxejjex (Opinjoni espressa mill-SCP nhar l-14 ta' Lulju 1998); http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scp/outcome_ppp_en.html.

ANNEX I

Fparti B ta' l-Anness II tad-Direttiva 86/363/KEE, tizzied il-linja li ġejja:

	Livelli massimi fmg/kg		
Residwi tal-Pesticida	tal-laħam, inkluż xaham, prepa-razzjonijiet ta' laħam, il-ġewwienu u x-xahmijiet ta' l-annimali elenkati fl-Anness I taħt l-intestaturi Nri ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205, 0206, 0207, ex 0208, 0209, 0210, 1601 u 1602	għall-halib u l-prodotti tal-halib elenkati fl-Anness I taħt l-intestaturi Nri 0401, 0402, 0405 u 0406	ta' bajd frisk bil-qoxra, għal bajd ta' l-ghasafar u l-isfar tal-bajd elenkati fl-Anness I taħt l-intestaturi Nri 0407 u 0408
"Maleic hydrazide (a)	laħam (ħlief tat-tjur) 0,05 (p) fwied (ħlief tat-tjur) 0,05 (p) kliewi (ħlief tat-tjur) 0,5 (p) ohrajn 0,02 (*) (p)	0,2 (p) (t)	0,1 (p)

(*) Tindika l-anqas limitu tad-determinazzjoni analitika.

(a) Id-definizzjoni ta' residwi għall-halib u l-prodotti tal-halib hija: maleic hydrazide u l-konjugati tiegħu definiti bhala maleic hydrazide.

(p) Tindika li l-livell massimu ta' residwi jkun ġie stabbilit proviżorjament skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE.

(t) Tindika li l-livell massimu ta' residwi ġie stabbilit b'mod temporanju sat-30 ta' Ġunju 2008 sakemm tasal id-*data* li trid tiġi sottomessa mill-applikant. Jekk ma tinkiseb ebda *data sa* dik id-*data*, l-MRL jiġi ritirat b'Direttiva jew Regolament."

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)									
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azosystrobin	Klorfenapir	Folpet	Iprodjon	15. Lambda-cyhalotrin	57. Maleic hydrazide	Metilaxyl li jinkludi taħliliet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-metilaxyl-M (it-total ta' l-iżomeri)	trifloxystrobin	
Ġwież tal-Pekan									
Ġwież ta' l-arznu (pine nuts)									
Pistaċċi									
Ġewż									
Oħrajn				0,02 (*) (p)					
(iii) FROTT TAŻ-ŻERRIEGHA (POME FRUIT)	0,05 (*)		3 (a)	5 (p)	0,1		1	0,5 (p)	
Tuffieħ									
Langas									
Sfargel									
Oħrajn									
(iv) FROTT TA' L-GHADMA	0,05 (*)			3 (p)			0,05 (*)		
Berquq					0,2			1 (p)	
Ċirasa			2					1 (p)	
Hawħ (inklużi n-nuċipriisk u ibridi simili)					0,2			1 (p)	
Għanbaqar								0,2 (p)	
Oħrajn			0,02 (*)		0,1			0,02 (*) (p)	
(v) BERRIES U FROTT ŻĠHIR									
(a) Għeneb tal-mejda u ta' l-inbid	2			10 (p)	0,2			5 (p)	
Għeneb tal-mejda			0,02 (*)				2		
Għeneb ta' l-inbid			5				1		
(b) Frawli (hief dak selvagg)	2		3 (a)	15 (p)	0,5		0,5	0,5 (p)	

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)										
	Azoxystrobin	Klorfenapir	Folpet	Iprodjon	15. Lambda-cijalotrin	57. Maleic hydrazide	Metilaxyl li jinkludi taħliliet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-metilaxyl-M (it-total ta' l-iżomeri)	trifloxystrobin		
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs										
Swedes										
Pjanta tal-ġenus Brassica										
Jam										
Oħrajn	0,05 (*)			0,02 (*) (p)	0,02 (*)	0,2 (*) (p)	0,05 (*)	0,02 (*) (p)		
(ii) HXEJJEJ FSURA TA' BASAL						0,2 (*) (p)		0,02 (*) (p)		
Tewm				0,2 (p)		15 (p)	0,5			
Basal			0,1	0,2 (p)		15 (p)	0,5			
Shallots				0,2 (p)		15 (p)	0,5			
Basal li jissejjah Spring onions	2			3 (p)	0,05		0,2			
Oħrajn	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*)	0,2 (*) (p)	0,05 (*)			
(iii) HXEJJEJ LI HUMA L-FROTTA TAL-PJANTA						0,2 (*) (p)				
(a) Solanacea	2			5 (p)						
Tadam			2 (a)		0,1		0,2		0,5 (p)	
Bżar					0,1		0,5			
Brungiel					0,5					
Okra					0,1					
Oħrajn			0,02 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)		0,02 (*) (p)	
(b) Gherq tal-qara' tal-fliexken - tal-qoxra li tittiekel	1		0,02 (*)	2 (p)	0,1				0,2 (p)	
Hjar									0,5	
Gherkins										
Qarabali										
Oħrajn							0,05 (*)			

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)										
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azoxystrobin	Klorfenapir	Folpet	Iprodjon	15. Lambda-cyhalotrin	57. Maleic hydrazide	Metilaxyl li jinkludi taħliliet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-metilaxyl-M (it-total ta' l-iżomeri)	trifloxystrobin		
(c) Għerq tal-qara' tal-fliexken tal-qoxra li ma tittikilix	0,5		1	1 (p)	0,05					
Bettieħ							0,2	0,3 (p)		
Squashes										
Dullieħ							0,2	0,2		
Oħrajn							0,05 (*)	0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)
(d) Qamhirrum helu	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,05		0,05 (*)	0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)
(iv) HXEJEX BRASSIKA								0,2 (*) (p)		0,02 (*) (p)
(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	0,5		0,02 (*)	0,1 (p)	0,1		0,2			
Brokkli (inkluża l-Calabrese)										
Pastard										
Oħrajn										
(b) Brassika bir-ras	0,3		0,02 (*)							
Brussels sprouts				0,5 (p)	0,05					
Kaboċċa tar-ras				5 (p)	0,2		1			
Oħrajn				0,02 (*) (p)	0,02 (*)		0,05 (*)			
(c) Brassika bil-weraq	5		0,02 (*)		1					
Kaboċċa taċ-Ċina				5 (p)						
Kale							0,2			
Oħrajn				0,02 (*) (p)			0,05 (*)			
(d) Ġidra	0,2		0,05	0,02 (*) (p)	0,02 (*)		0,05 (*)			

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)										
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azoxystrobin	Klorfenapir	Folpet	Iprodjon	15. Lambda-cijalotrin	57. Maleic hydrazide	Metilaxyl li jinkludi taħliliet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-metilaxyl-M (it-total ta' l-iżomeri)	trifloxystrobin		
4. Żjut ta' żrieragħ		0,1 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (*) (p)	0,1 (*)	0,05 (*) (p)		
Żrierieġha tal-kittien				0,5 (p)						
Karawett										
Żrierieġha tal-peprin										
Ġuġlien										
Żrierieġha tal-ġirasol				0,5 (p)						
Żrierieġha tal-lift	0,5			0,5 (p)						
Żrierieġha tas-soġġa	0,5									
Żrierieġha tal-mustarda										
Żrierieġha tal-qoton										
Żrierieġha tal-qanneb										
Oħrajn	0,05 (*)			0,02 (*) (p)						
5. Patata	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,02 (*) (p)	0,02 (*)	50 (p)	0,05 (*)	0,02 (*) (p)		
Patata bikrija										
Varjazzjonijiet ta' patata										
6. Te (weraq immixxef u zġuk, iffermentati jew mod ieħor, <i>Camellia sinitensis</i>)	0,1 (*)	50	0,05 (*)	0,1 (*) (p)	1	0,5 (*) (p)	0,1 (*)	0,05 (*) (p)		
7. Hops (imnixxef, inkluzi ħbub tal-hops u hops fl-forma ta' trab mhux ikkonċentrat	20	0,1 (*)	150	0,1 (*) (p)	10	0,5 (*) (p)	10	30 (p)		

(*) Tindika l-anqas limitu tad-determinazzjoni analitika.

(a) L-ammont ta' captan u folpet.

(p) Tindika li l-livell massimu ta' residwu jkun ġie stabbilit proviżorjament skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE.